



SUPERINTENDENT D'AGOSTINO'S WEEKLY COMMUNIQUÉ

The Power of Partnership: How Parent Involvement Fuels Student Success

Dear Rosemead Families and Community,

There are many ingredients that makeup truly great schools. A safe and supportive environment, high-quality teaching, high expectations for students, and a commitment to equity and inclusion are just a few that come to mind. But there is one characteristic of strong school communities that transcends them all: engaged parents and community members.

Education today is quite unlike it was when I was growing up. If you imagine a child navigating the complexities of the modern education system, you would know that they face more rigorous academic challenges, social pressures, and the constant push to succeed at levels that are higher than ever before. In this dynamic, the role of parents as active partners in their child's education becomes critically important. The best way to be an active partner in your child's education is to be actively involved in their school.



Parent volunteering isn't just about chaperoning field trips or organizing bake sales; it's about creating a supportive community where children feel valued, teachers feel supported, and schools flourish. It sends a message of the importance of lifelong learning and builds a foundation for student achievement. When parents step into the school environment, they bring skills, enthusiasm, and a powerful message to their children: education matters.

Don't just take my word for it...Research consistently demonstrates a strong correlation between parental involvement and higher student achievement. Studies have shown that children with actively involved parents tend to have:

- **Higher grades and test scores:** Studies by the National PTA and the US Department of Education have found a direct link between parental involvement and improved academic performance across various subjects.
- **Better attendance and lower dropout rates:** When parents are engaged, children are more likely to attend school regularly, which significantly impacts their academic progress.



SUPERINTENDENT D'AGOSTINO'S WEEKLY COMMUNIQUÉ

The Power of Partnership: How Parent Involvement Fuels Student Success

Page 2 of 2

- **Increased motivation and self-esteem:** Active parental support fosters a growth mindset in children, encouraging them to embrace challenges, persevere through setbacks, and develop a love of learning.
- **Improved social and emotional development:** Children whose parents are involved in their education tend to exhibit better social skills, improved emotional regulation, and enhanced communication abilities.

I understand that with busy schedules and competing priorities, it's hard to find the time to volunteer, but there are many things you can do that don't require much time or energy. Beyond traditional forms of involvement, such as attending school events and volunteering in the classroom, parents can play a crucial role by:

- **Creating a supportive home learning environment:** Providing a quiet space for homework, limiting distractions, and encouraging reading and learning at home.
- **Communicating regularly with teachers:** Staying informed about their child's progress, attending parent-teacher conferences, and addressing any concerns promptly.
- **Setting high expectations and providing consistent support:** Encouraging effort, celebrating achievements, and offering guidance and encouragement during challenging times.

If you want to know more about ways to volunteer in our schools, contact your child's principal or our district offices at 626-312-2900. By actively engaging in your child's education, parents become essential partners in their child's journey of learning and growth. Let's embrace this partnership, build strong school communities, and empower our children to reach their full potential.

I hope you have an amazing week!

With deepest gratitude, and hope,

Phil D'Agostino, Ed.D.

Superintendent of Schools



達戈斯蒂諾警長每週公報

合作的力量：家長參與如何促進學生成功

親愛的羅斯米德家庭與社區，

真正偉大的學校是由許多因素所構成的。安全和支持性的環境、高品質的教學、對學生的高期望以及對公平和包容的承諾只是其中的一些。但強大的學校社區有一個超越一切的特徵：家長和社區成員的積極參與。

今天的教育與我成長時期的教育截然不同。如果你想像一個孩子在複雜的現代教育體系中摸索，你就會知道他們面臨更嚴格的學術挑戰、社會壓力，並且不斷推動他們達到比以往更高的水平。在這種動態中，父母作為孩子教育的積極合作夥伴的角色變得至關重要。成為孩子教育的積極合作夥伴的最好方法就是積極參與他們的學校活動。

家長志工服務不只是陪同實地考察或組織糕點義賣；這是為了創造一個支持性社區，讓孩子們感到被重視、老師們感到被支持、學校蓬勃發展。它傳達了終身學習的重要性並為學生的成就奠定了基礎。當父母踏入學校環境時，他們會向孩子傳達技能、熱情和一個強烈的訊息：教育很重要。



不要只聽我說...研究不斷表明，家長參與和學生成績提高之間存在著強烈的相關性。研究表明，父母積極參與的孩子往往具有以下特點：

- **更高的成績和考試分數**：全國家長教師協會和美國教育部的研究發現，家長參與與各科目學業成績的提高之間存在直接的聯繫。
- **出席率更高、輟學率更低**：當父母參與時，孩子更有可能定期上學，這對他們的學業進步有很大影響。
- **增強積極性和自尊心**：父母的正向支持可以培養孩子的成長心態，鼓勵他們接受挑戰，克服挫折並培養對學習的熱愛。
- **改善社會和情緒發展**：父母參與教育的孩子往往表現出更好的社交技能、更好的情緒調節和增強的溝通能力。



達戈斯蒂諾警長每週公報

合作的力量：家長參與如何促進學生成功

第 2 頁, 共 2 頁

我明白，由於日程繁忙、優先事項繁多，很難找到時間做志願者，但有很多事情你可以做，而不需要花費太多的時間或精力。除了參與學校活動和在課堂上做志工等傳統的參與形式外，家長還可以透過以下方式發揮關鍵作用：

- **創造一個支持性的家庭學習環境**：提供安靜的家庭作業空間，限制干擾，並鼓勵在家閱讀和學習。
- **定期與老師溝通**：隨時了解孩子的進步情況，參加家長會，並及時解決任何問題。
- **設定高期望並提供持續支持**：鼓勵努力，慶祝成就，並在困難時期提供指導和鼓勵。

如果您想了解更多有關在我們學校做志工的方式，請聯絡您孩子的校長或我們的學區辦公室，電話：**626-312-2900**。透過積極參與孩子的教育，父母成為孩子學習和成長歷程中重要的夥伴。讓我們擁抱這種夥伴關係，建立強大的學校社區，並幫助我們的孩子充分發揮他們的潛力。

祝您有個愉快的一周！

懷著最深切的感激與希望，

Phil D'Agostino, Ed.D

學校督察



COMUNICADO SEMANAL DEL SUPERINTENDENTE D'AGOSTINO

El poder de la colaboración: cómo la participación de los padres impulsa el éxito de los estudiantes

Estimadas familias y comunidad de Rosemead:

Hay muchos ingredientes que conforman las escuelas verdaderamente excelentes. Un entorno seguro y de apoyo, una enseñanza de alta calidad, altas expectativas para los estudiantes y un compromiso con la equidad y la inclusión son solo algunos que me vienen a la mente. Pero hay una característica de las comunidades escolares sólidas que las trasciende a todas: padres y miembros de la comunidad comprometidos.

La educación de hoy es muy diferente a la que era cuando yo era niña. Si imagina a un niño navegando por las complejidades del sistema educativo moderno, sabrá que enfrenta desafíos académicos más rigurosos, presiones sociales y el esfuerzo constante por tener éxito en niveles que son más altos que nunca. En esta dinámica, el papel de los padres como socios activos en la educación de sus hijos se vuelve de vital importancia. La mejor manera de ser un socio activo en la educación de su hijo es participar activamente en su escuela.



El voluntariado de los padres no se trata solo de acompañar excursiones escolares u organizar ventas de pasteles; se trata de crear una comunidad de apoyo donde los niños se sientan valorados, los maestros se sientan apoyados y las escuelas prosperen. Envía un mensaje sobre la importancia del aprendizaje permanente y crea una base para el rendimiento de los estudiantes. Cuando los padres entran en el entorno escolar, aportan habilidades, entusiasmo y un mensaje poderoso a sus hijos: la educación es importante.

No se fíe solo de mi palabra... Las investigaciones demuestran constantemente una fuerte correlación entre la participación de los padres y un mayor rendimiento de los estudiantes. Los estudios han demostrado que los niños con padres activamente involucrados tienden a tener:

- Calificaciones y puntajes de exámenes más altos: los estudios de la Asociación Nacional de Padres y Maestros (PTA) y el Departamento de Educación de los EE. UU. han encontrado un vínculo directo entre la participación de los padres y un mejor rendimiento académico en varias materias.



COMUNICADO SEMANAL DEL SUPERINTENDENTE D'AGOSTINO

El poder de la colaboración: cómo la participación de los padres impulsa el éxito de los estudiantes

Página 2 de 2

- Mejor asistencia y menores tasas de deserción escolar: cuando los padres participan, es más probable que los niños asistan a la escuela regularmente, lo que afecta significativamente su progreso académico.
- Mayor motivación y autoestima: el apoyo activo de los padres fomenta una mentalidad de crecimiento en los niños, alentándolos a aceptar desafíos, perseverar ante los reveses y desarrollar un amor por el aprendizaje.
- Mejor desarrollo social y emocional: los niños cuyos padres participan en su educación tienden a exhibir mejores habilidades sociales, mejor regulación emocional y mejores habilidades de comunicación.

Entiendo que con horarios ocupados y prioridades en pugna, es difícil encontrar el tiempo para ser voluntario, pero hay muchas cosas que puede hacer que no requieren mucho tiempo o energía. Más allá de las formas tradicionales de participación, como asistir a eventos escolares y ser voluntario en el aula, los padres pueden desempeñar un papel crucial al:

- **Crear un entorno de aprendizaje en el hogar que brinde apoyo:** proporcionar un espacio tranquilo para hacer la tarea, limitar las distracciones y alentar la lectura y el aprendizaje en el hogar.
- **Comunicarse regularmente con los maestros:** mantenerse informado sobre el progreso de su hijo, asistir a las conferencias de padres y maestros y abordar cualquier inquietud de inmediato.
- **Establecer expectativas altas y brindar apoyo constante:** alentar el esfuerzo, celebrar los logros y ofrecer orientación y aliento durante los momentos difíciles.

Si desea obtener más información sobre las formas de ser voluntario en nuestras escuelas, comuníquese con el director de su hijo o con nuestras oficinas del distrito al 626-312-2900. Al participar activamente en la educación de su hijo, los padres se convierten en socios esenciales en el camino de aprendizaje y crecimiento de su hijo. Aceptemos esta alianza, construyamos comunidades escolares sólidas y empoderemos a nuestros niños para que alcancen su máximo potencial.

¡Espero que tengan una semana increíble!

Con la más profunda gratitud y esperanza,

Phil D'Agostino, Ed.D

Superintendente de escuelas



THÔNG CÁO HÀNG TUẦN CỦA GIÁM ĐỐC D'AGOSTINO

Sức mạnh của sự hợp tác: Sự tham gia của phụ huynh thúc đẩy thành công của học sinh như thế nào

Kính gửi các gia đình và cộng đồng Rosemead,

Có nhiều yếu tố tạo nên những ngôi trường thực sự tuyệt vời. Một môi trường an toàn và hỗ trợ, chất lượng giảng dạy cao, kỳ vọng cao đối với học sinh và cam kết về công bằng và hòa nhập chỉ là một vài yếu tố xuất hiện trong đầu tôi. Nhưng có một đặc điểm của cộng đồng trường học vững mạnh vượt qua tất cả: sự tham gia của phụ huynh và các thành viên cộng đồng.

Giáo dục ngày nay hoàn toàn khác so với thời tôi còn nhỏ. Nếu bạn tưởng tượng một đứa trẻ đang điều hướng sự phức tạp của hệ thống giáo dục hiện đại, bạn sẽ biết rằng chúng phải đối mặt với những thách thức học tập nghiêm ngặt hơn, áp lực xã hội và sự thúc đẩy liên tục để thành công ở những cấp độ cao hơn bao giờ hết. Trong động lực này, vai trò của cha mẹ là đối tác tích cực trong việc giáo dục con cái trở nên cực kỳ quan trọng. Cách tốt nhất để trở thành đối tác tích cực trong việc giáo dục con cái là tích cực tham gia vào trường học của chúng.



Hoạt động tình nguyện của phụ huynh không chỉ là đi kèm các chuyến đi thực tế hoặc tổ chức bán bánh nướng; mà là tạo ra một cộng đồng hỗ trợ, nơi trẻ em cảm thấy được coi trọng, giáo viên cảm thấy được hỗ trợ và trường học phát triển. Hoạt động này truyền tải thông điệp về tầm quan trọng của việc học tập suốt đời và xây dựng nền tảng cho thành tích của học sinh. Khi cha mẹ bước vào môi trường trường học, họ mang đến cho con cái mình những kỹ năng, sự nhiệt tình và một thông điệp mạnh mẽ: giáo dục là quan trọng.

Đừng chỉ tin vào lời tôi nói... Nghiên cứu liên tục chứng minh mối tương quan chặt chẽ giữa sự tham gia của cha mẹ và thành tích học tập cao hơn của học sinh. Các nghiên cứu đã chỉ ra rằng trẻ em có cha mẹ tích cực tham gia có xu hướng:

- **Điểm số và điểm kiểm tra cao hơn:** Các nghiên cứu của Hiệp hội phụ huynh và giáo viên quốc gia và Bộ Giáo dục Hoa Kỳ đã tìm thấy mối liên hệ trực tiếp giữa sự tham gia của cha mẹ và kết quả học tập được cải thiện ở nhiều môn học khác nhau.
- **Tỷ lệ đi học tốt hơn và tỷ lệ bỏ học thấp hơn:** Khi cha mẹ tham gia, trẻ em có nhiều khả năng đi học thường xuyên hơn, điều này ảnh hưởng đáng kể đến quá trình học tập của trẻ.



THÔNG CÁO HÀNG TUẦN CỦA GIÁM ĐỐC D'AGOSTINO

Sức mạnh của sự hợp tác: Sự tham gia của phụ huynh thúc đẩy thành công của học sinh như thế nào

Trang 2 của 2

- **Tăng động lực và lòng tự trọng:** Sự hỗ trợ tích cực của cha mẹ thúc đẩy tư duy phát triển ở trẻ em, khuyến khích trẻ chấp nhận thử thách, kiên trì vượt qua những trở ngại và phát triển tình yêu học tập.
- **Phát triển xã hội và cảm xúc được cải thiện:** Trẻ em có cha mẹ tham gia vào quá trình học tập của mình có xu hướng thể hiện các kỹ năng xã hội tốt hơn, cải thiện khả năng điều chỉnh cảm xúc và tăng cường khả năng giao tiếp.

Tôi hiểu rằng với lịch trình bận rộn và các ưu tiên cạnh tranh, thật khó để tìm thời gian để làm tình nguyện, nhưng có nhiều việc bạn có thể làm mà không tốn nhiều thời gian hoặc năng lượng. Ngoài các hình thức tham gia truyền thống, chẳng hạn như tham dự các sự kiện của trường và làm tình nguyện trong lớp học, phụ huynh có thể đóng vai trò quan trọng bằng cách:

- **Tạo môi trường học tập tại nhà hỗ trợ:** Cung cấp không gian yên tĩnh để làm bài tập về nhà, hạn chế sự sao nhãng và khuyến khích đọc sách và học tập tại nhà.
- **Giao tiếp thường xuyên với giáo viên:** Luôn cập nhật thông tin về tiến trình của con mình, tham dự các cuộc họp phụ huynh - giáo viên và giải quyết mọi mối quan tâm kịp thời.
- **Đặt ra kỳ vọng cao và cung cấp hỗ trợ nhất quán:** Khuyến khích nỗ lực, ăn mừng thành tích và hướng dẫn, động viên trong những thời điểm khó khăn.

Nếu bạn muốn biết thêm về các cách làm tình nguyện tại trường học của chúng tôi, hãy liên hệ với hiệu trưởng của con bạn hoặc văn phòng quận của chúng tôi theo số 626-312-2900. Bằng cách tích cực tham gia vào quá trình giáo dục của con mình, phụ huynh trở thành đối tác thiết yếu trong hành trình học tập và phát triển của con mình. Hãy cùng nắm bắt mối quan hệ hợp tác này, xây dựng cộng đồng trường học vững mạnh và trao quyền cho con em chúng ta để phát huy hết tiềm năng của mình.

Tôi hy vọng bạn có một tuần tuyệt vời!

Với lòng biết ơn sâu sắc nhất và hy vọng,

Phil D'Agostino, Ed.D

Tổng giám đốc trường học